

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

BẢN TỰ CÔNG BỐ SẢN PHẨM

Số: 02/HY/La Vie/2022

(TCCS 03:2022/LA VIE)

I. Thông tin về tổ chức, cá nhân tự công bố sản phẩm

Tên tổ chức, cá nhân: Chi nhánh sản xuất Công ty TNHH La Vie tại Hưng Yên

Địa chỉ: Quốc lộ 5, Thôn Ngọc Quỳnh, thị trấn Như Quỳnh, huyện Văn Lâm, tỉnh Hưng Yên.

Điện thoại: 02213986448

E-mail: thuha.hoang@laviewater.com

Mã số doanh nghiệp: 1100101187-003

Số Giấy chứng nhận hệ thống an toàn thực phẩm FSSC 22000 “Certificate VN20/00033” được cấp bởi tổ chức chứng nhận SGS, có hiệu lực từ 01/04/2022 đến 19/03/2023.

II. Thông tin về sản phẩm

1. Tên sản phẩm: Nước khoáng thiên nhiên La Vie

2. Thành phần: Nước khoáng thiên nhiên

3. Thời hạn sử dụng sản phẩm:

- 24 tháng kể từ ngày sản xuất (ngày đầu tiên của tháng thứ 24).

4. Quy cách đóng gói và chất liệu bao bì:

- Đóng chai với dung tích 350ml, 500ml, 1500ml, 6L.

- Chất liệu bao bì: chai PET.

5. Tên và địa chỉ cơ sở sản xuất sản phẩm (trường hợp thuê cơ sở sản xuất):.....



III. Mẫu nhãn sản phẩm

Đính kèm là mẫu nhãn sản phẩm dự kiến

IV. Yêu cầu về an toàn thực phẩm

Tổ chức, cá nhân sản xuất, kinh doanh thực phẩm đạt yêu cầu về an toàn thực phẩm theo:

- Quy chuẩn kỹ thuật Quốc gia số QCVN 6-1 : 2010/BYT: Quy chuẩn kỹ thuật quốc gia đối với nước khoáng thiên nhiên và nước uống đóng chai.

Chúng tôi xin cam kết thực hiện đầy đủ các quy định của pháp luật về an toàn thực phẩm và hoàn toàn chịu trách nhiệm về tính pháp lý của hồ sơ công bố và chất lượng, an toàn thực phẩm đối với sản phẩm đã công bố.

Hưng Yên, ngày 13 tháng 09 năm 2022

ĐẠI DIỆN TỔ CHỨC, CÁ NHÂN



Võ Thị Thanh Tâm



0.5 mm

205 mm

0.5 mm

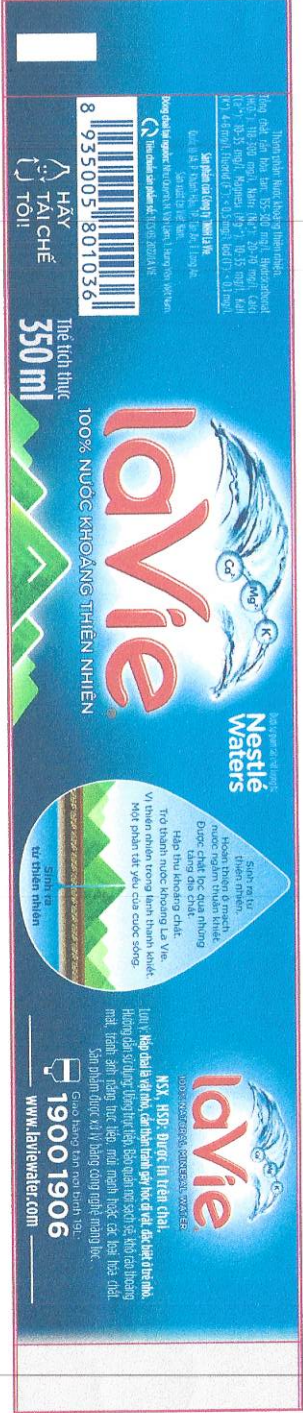
42 mm

43 mm

12 mm

2 mm

5 4 5



10mm



Võ Thị Thanh Tâm

la Vie 350ml – Hung Yen



210 mm

52 mm

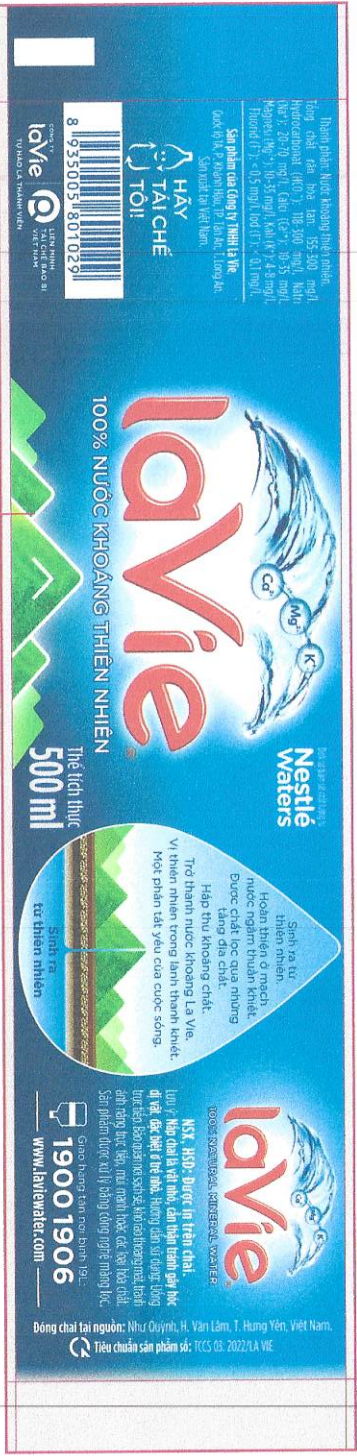
12 mm

5 4 5

15 pt

10 mm

1.5 mm



La Vie 500ml – Hung Yen

- C

M

Y

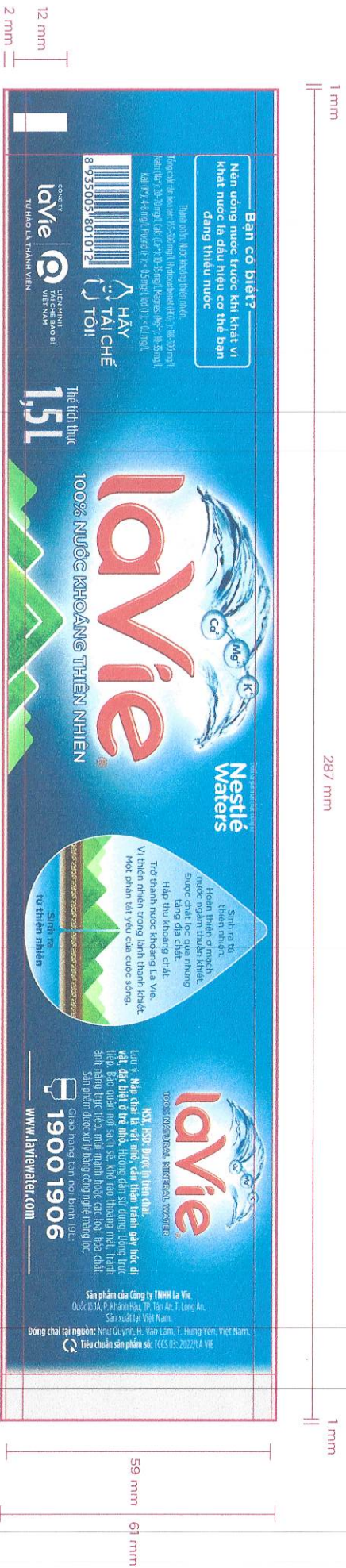
K

286 C

485 C

WHITE
-

CHI NHÁNH SẢN XUẤT CÔNG TY TNHH LA VIE TÀI HƯNG YÊN
Võ Thị Thanh Tâm



La Vie 1500ml – Hung Yen



Võ Thị Thanh Tâm

CÔNG TY TNHH LA VIE

-----oOo-----

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

Độc lập – Tự do – Hạnh phúc

-----oOo-----

Số: 06/2023 – Công ty La Vie

Hưng Yên, ngày 02 tháng 02 năm 2023

Kính gửi: CHI CỤC AN TOÀN VỆ SINH THỰC PHẨM HƯNG YÊN

V/v Thông báo bổ sung nhãn sản phẩm nước khoáng thiên nhiên La Vie 350 ml, 500ml, 1.5L

Chi nhánh Công ty TNHH La Vie tại Hưng Yên xin gửi lời chào trân trọng và cảm ơn sự hỗ trợ của Quý Chi Cục trong thời gian qua.

Chúng tôi xin trân trọng thông báo đến quý cơ quan rằng trong giai đoạn từ tháng 3 năm 2023, với sản phẩm nước khoáng thiên nhiên La Vie, chi nhánh sản xuất công ty TNHH La Vie tại Hưng Yên bổ sung và đưa ra thị trường nhãn mới cho các sản phẩm 350ml, 500ml và 1.5L (như đính kèm).

Công ty cam kết không thay đổi quy trình, thành phần sản phẩm và thực hiện đúng theo quy định về Công bố tiêu chuẩn sản phẩm thực phẩm và Nghị định 43/2017/NĐ-CP ngày 14 tháng 4 năm 2017 (được sửa đổi, bổ sung bởi Nghị định 111/2021/NĐ-CP ngày 9 tháng 12 năm 2021) về nhãn hàng hóa.

Trân trọng./.

Nơi nhận:

- Như trên;

- Lưu VT, Công ty La Vie

TM. Công ty TNHH La Vie



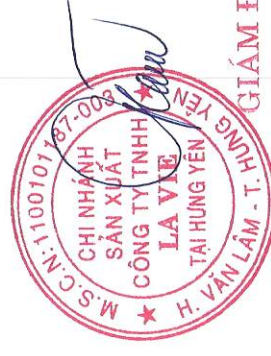
GIÁM ĐỐC NHÀ MÁY
Võ Thị Thanh Tâm



GIÁM ĐỐC NHÀ MÁY
Võ Thị Thanh Tâm

La Vie 350ml – Hưng Yên





GIÁM ĐỐC NHÀ MÁY
Võ Thị Thanh Tâm

La Vie 1500ml - Hung Yen



CÔNG TY TNHH LA VIE

-----oOo-----

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

Độc lập – Tự do – Hạnh phúc

-----oOo-----

Số: 01/2023 – Công ty La Vie

Hung Yên, ngày 09 tháng 01 năm 2023

Kính gửi: CHI CỤC AN TOÀN VỆ SINH THỰC PHẨM HUNG YÊN

V/v Thông báo bổ sung nhãn sản phẩm nước khoáng thiên nhiên La Vie 5L

Chi nhánh Công ty TNHH La Vie tại Hưng Yên xin gửi lời chào trân trọng và cảm ơn sự hỗ trợ của Quý Chi Cục trong thời gian qua.

Chúng tôi xin trân trọng thông báo đến quý cơ quan rằng từ tháng 1 năm 2023, với sản phẩm nước khoáng thiên nhiên La Vie (Bản tự công bố sản phẩm số: 02/HY/La Vie/2022), chi nhánh sản xuất công ty TNHH La Vie tại Hưng Yên sẽ bổ sung thêm quy cách đóng gói chai 5L (nhãn như đính kèm).

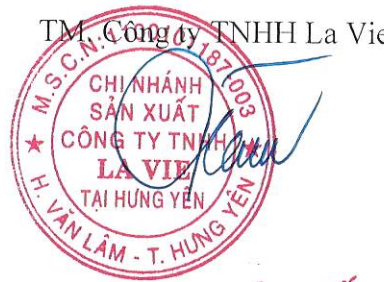
Chúng tôi cũng xin thông báo hết hiệu lực bản tự công bố sản phẩm số 01/HY/La Vie/2020.

Công ty cam kết không thay đổi quy trình, thành phần sản phẩm và thực hiện đúng theo quy định về Công bố tiêu chuẩn sản phẩm thực phẩm và Nghị định 43/2017/NĐ-CP ngày 14 tháng 4 năm 2017 (được sửa đổi, bổ sung bởi Nghị định 111/2021/NĐ-CP ngày 9 tháng 12 năm 2021) về nhãn hàng hóa.

Trân trọng./.

Nơi nhận:

- Như trên;
- Lưu VT, Công ty La Vie



GIÁM ĐỐC NHÀ MÁY
Võ Thị Thanh Tâm



GIÁM ĐỐC NHÀ MÁY
Võ Thị Thanh Tâm

La Vie 5L - Hung Yen



Hung Yên, ngày 10 tháng 04 năm 2025

Kính gửi: CHI CỤC VỆ SINH THỰC PHẨM TỈNH HUNG YÊN

v/v thông báo bổ sung thiết kế nhãn mới cho sản phẩm Nước khoáng thiên nhiên đóng chai quy cách 500ml.

Chi nhánh Công ty TNHH La Vie tại Hung Yên xin gửi lời chào trân trọng và cảm ơn sự hỗ trợ của Quý Chi Cục trong thời gian qua.

Công ty TNHH La Vie đã thực hiện tự công bố sản phẩm số 02/HY/La Vie/2022 ngày 13/09/2022 cho sản phẩm Nước khoáng thiên nhiên La Vie tại Chi cục An toàn Vệ sinh Thực phẩm Hung Yên.

Nay chúng tôi xin trân trọng thông báo đến Quý Chi cục các nội dung như sau:

1. Nội dung 1: Trong thời gian từ tháng 04/2025 đến tháng 10/2025, chúng tôi sẽ bổ sung và đưa ra thị trường thêm các thiết kế nhãn mới cho sản phẩm Nước khoáng thiên nhiên La Vie đóng chai quy cách 500ml như đính kèm để phục vụ cho chương trình khuyến mãi “Quà tặng bất ngờ trong mỗi thùng La Vie”.

Thiết kế nhãn mới của chương trình khuyến mãi như đính kèm.

2. Nội dung 2: “Chứng nhận hệ thống an toàn thực phẩm (FSSC 22000): Số chứng nhận VN20/00033, hiệu lực từ ngày 01/04/2022 đến ngày 19/03/2023.”

Nay đổi thành: “Chứng nhận hệ thống an toàn thực phẩm (FSSC 22000): Được đánh giá và tái chứng nhận theo quy định.”

Chúng tôi xin cam kết thực hiện đầy đủ các quy định của pháp luật về an toàn thực phẩm và hoàn toàn chịu trách nhiệm về tính pháp lý của hồ sơ công bố và chất lượng, an toàn thực phẩm đối với sản phẩm đã công bố.

Trân trọng cảm ơn./.

Nơi nhận:

- Như trên;
- Lưu.

TM. Công ty TNHH La Vie



GIÁM ĐỐC NHÀ MÁY
Võ Thị Thanh Tâm

Bản dịch từ giấy chứng nhận VN20/00033

Hệ thống quản lý an toàn thực phẩm của

CHI NHÁNH SẢN XUẤT CÔNG TY TNHH LA VIE TẠI HƯNG YÊN

COID: VNM-1-0587-165147

Thôn Ngọc Quỳnh, Thị Trấn Như Quỳnh, Huyện Văn Lâm, Tỉnh Hưng Yên, Việt Nam

đã được đánh giá và chứng nhận là đáp ứng các yêu cầu của
Food Safety System Certification FSSC 22000

Chương trình chứng nhận hệ thống quản lý an toàn thực phẩm bao gồm các phần sau:
ISO 22000:2018, ISO/TS22002-1:2009 and Additional FSSC 22000 requirements (version 6).

Cho các hoạt động sau đây

Sản xuất nước khoáng thiên nhiên đóng chai và nước uống đóng chai

Nhóm ngành: CIV - Chế biến sản phẩm giữ được lâu ở nhiệt độ thường

Chứng chỉ có hiệu lực từ 11/03/2025 đến 19/03/2026 và duy trì hiệu lực tùy thuộc vào các cuộc đánh giá giám sát thỏa đáng.

Ngày quyết định chứng nhận 11/03/2025

Ngày phát hành 17/03/2025

Phát hành 4 Chứng nhận từ 20/03/2014

Lần cuối đánh giá không báo trước: N/A

Ít nhất một (1) cuộc đánh giá giám sát phải được thực hiện mà không báo trước sau khi đánh giá chứng nhận ban đầu và trong mỗi giai đoạn ba (3) năm sau đó.

L. Moran

Được ủy quyền bởi

Liz Moran

Business Manager

SGS United Kingdom Ltd

Rossmore Business Park, Ellesmere Port, Cheshire, CH65 3EN, UK

t +44 (0)151 350-6666 - www.sgs.com

Phiên bản tiếng Anh của giấy chứng nhận này được xem là bản chính thức và bản có giá trị

Tính xác thực của chứng nhận này có thể được xác minh trên cơ sở dữ liệu của các tổ chức được chứng nhận FSSC 22000 có sẵn trên www.fssc.com.



FSSC 22000



Văn bản này là chứng nhận điện tử chỉ sử dụng cho mục đích kinh doanh của khách hàng. Bản được in từ chứng nhận điện tử này được cho phép và sẽ được xem như là bản sao. Văn bản này được phát hành bởi Công ty tuân theo điều kiện chung của SGS về các dịch vụ chứng nhận theo các [điều khoản và điều kiện](#) SGS. Lưu ý được đưa ra ở đây bao gồm trong đó các điều khoản về giới hạn trách nhiệm pháp lý, bồi thường và thẩm quyền. Văn bản này là bản quyền được bảo vệ và bất kỳ sự thay đổi trái phép, giả mạo hoặc làm sai lệch nào về nội dung hoặc hình thức của văn bản này là bất hợp pháp.

Trang 1 / 1





GIÁM ĐỐC NHÀ MÁY
Võ Thị Thanh Tâm



GIÁM ĐỐC NHÀ MÁY
Võ Thị Thanh Tâm

210 mm

52 mm

12 mm
2 mm

BẠN CÓ BIẾT?
Nước khoáng thiên nhiên La Vie
"Giữ trọn vẹn tinh túy thiên nhiên
với khoáng chất thiết yếu"
Mang nguồn năng lượng Vượt
tích cực từ thiên nhiên
"Cho sức khỏe tốt hơn"

PHIÊN BẢN GIỚI HẠN

laVie
NƯỚC KHOÁNG THIÊN NHIÊN

100% TINH TÚY THIÊN NHIÊN

THAM GIA CỘNG ĐỒNG

Yên
một chút

HÀNG TRIỆU
Quà độc quyền...

NATURAL MINERAL WATER - LA VIE ORIGINAL
Thành phần nước khoáng thiên nhiên:
Tổng chất rắn hòa tan: 155-200 mg/l
Hydrocarbonat (HCO₃⁻): 105-200 mg/l, Kalsi (Ca²⁺): 20-30 mg/l,
Clorid (Cl⁻): 10-35 mg/l, Magnes (Mg²⁺): 10-35 mg/l,
Kali (K⁺): 4-9 mg/l, Phospho (P): <0,5 mg/l, Sulfat (SO₄²⁻): <0,1 mg/l.
NSA, NSD: Được in trên chai.
Lưu ý: Nắp chai là vật nhỏ, cần thận trọng gây hóc
đặc biệt ở trẻ nhỏ. Không dùng vỏ dụng: Uống
trực tiếp. Bảo quản nơi sạch sẽ, khô ráo tránh ánh nắng,
tránh ánh sáng trực tiếp, nơi ẩm ướt hoặc các loại hóa chất.
Sản phẩm được xử lý bằng công nghệ màng lọc.
Sản phẩm của Công ty TNHH La Vie.
Quốc lộ 1A, P. Khánh Hậu, TP. Tân An, T. Long An.
- Sản xuất tại Việt Nam.

NƯỚC KHOÁNG THIÊN NHIÊN

Được khai tại nguồn: Núi Đapinh, H. Văn Lâm, T. Hưng Yên, Việt Nam.

8 935005 801029

5 4 5

10 mm



GIÁM ĐỐC NHÀ MÁY
Võ Thị Thanh Tâm



GIÁM ĐỐC NHÀ MÁY
Võ Thị Thanh Tâm



GIÁM ĐỐC NHÀ MÁY
Võ Thị Thanh Tâm

210 mm

52 mm

12 mm

2 mm

BẠN CÓ BIẾT?
Nước khoáng thiên nhiên La Vie
* Giữ trọn vẹn tinh túy thiên nhiên
với khoáng chất thiết yếu
Mang nguồn năng lượng Văn
tích cực từ thiên nhiên
** Cho sức khỏe tốt hơn

PHIÊN BẢN GIỚI HẠN

laVie
NƯỚC KHOÁNG THIÊN NHIÊN

100% TÍNH TỰ THIÊN NHIÊN

THAM GIA CỘNG ĐỒNG YÊN
một chút

1000
GIAO LƯU
Người nổi tiếng

HÀNG TRIỆU
Quà độc quyền...

NATURAL MINERAL WATER - LA VIE ORIGINAL
Thạch phân: Nước khoáng thiên nhiên.
Tổng chất rắn hòa tan: 25-300 mg/L
Hydrogencarbonat (HCO₃⁻): 100-300 mg/L, Natri (Na⁺): 20-10 mg/L
Canxi (Ca²⁺): 10-35 mg/L, Magiê (Mg²⁺): 10-35 mg/L
Kali (K⁺): 4-8 mg/L, Florid (F⁻): <0.5 mg/L, Iod (I⁻): <0.1 mg/L

MSX, MSD: Được in trên chai.
Lưu ý: Nắp chai là vật nhỏ, cần thận trọng gấp hoặc
đứt vỡ, đặc biệt ở trẻ nhỏ. Hương liệu sử dụng: hương
trực tiếp. Bảo quản nơi sạch sẽ, khô ráo thoáng mát,
tránh ánh sáng trực tiếp, tránh nơi ẩm ướt hoặc các loại hóa chất.
Sản phẩm được xử lý bằng công nghệ màng lọc.

Sản phẩm của Công ty TNHH La Vie
Quốc lộ 1A, P. Khánh Hòa, TP. Tân An, T. Long An.
Sản xuất tại Việt Nam.

NƯỚC KHOÁNG THIÊN NHIÊN
Đóng chai tại nhà máy: Nhà máy H. Văn Lâm, T. Hưng Yên, Việt Nam
* Sản phẩm đạt chất lượng công nghệ
Ghi chú: Tiêu chuẩn sản phẩm: TCS 05-2021/LA VIE

8 935005 801029

5 4 5

10 mm



GIÁM ĐỐC NHÀ MÁY
Võ Thị Thanh Tâm

CÔNG TY TNHH LA VIE

Số: 02/2025 – Công ty La Vie

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

Độc lập – Tự do – Hạnh phúc

Hung Yên, ngày 24 tháng 07 năm 2025

Kính gửi: CHI CỤC VỆ SINH THỰC PHẨM TỈNH HUNG YÊN

*v/v thông báo bổ sung thiết kế nhãn mới cho sản phẩm Nước khoáng thiên nhiên
đóng chai quy cách 5L.*

Chi nhánh Công ty TNHH La Vie tại Hưng Yên xin gửi lời chào trân trọng và cảm ơn sự hỗ trợ của Quý Chi Cục trong thời gian qua.

Công ty TNHH La Vie đã thực hiện tự công bố sản phẩm số 02/HY/La Vie/2022 ngày 13/09/2022 cho sản phẩm Nước khoáng thiên nhiên La Vie tại Chi cục An toàn Vệ sinh Thực phẩm Hưng Yên.

Nay chúng tôi xin trân trọng thông báo đến Quý Chi cục nội dung như sau:

Trong thời gian từ tháng 08/2025 đến tháng 11/2025, chúng tôi sẽ bổ sung và đưa ra thị trường thêm các thiết kế nhãn mới cho sản phẩm Nước khoáng thiên nhiên La Vie đóng chai quy cách 5L như đính kèm để phục vụ cho chương trình khuyến mãi “Mua 2 chai 5L nhận cơ hội trúng thẻ cào điện thoại 10.000 VNĐ”.

Thiết kế nhãn mới của chương trình khuyến mãi như đính kèm.

Chúng tôi xin cam kết thực hiện đầy đủ các quy định của pháp luật về an toàn thực phẩm và hoàn toàn chịu trách nhiệm về tính pháp lý của hồ sơ công bố và chất lượng, an toàn thực phẩm đối với sản phẩm đã công bố.

Trân trọng cảm ơn./.

Nơi nhận:

- Như trên;
- Lưu.

TM. Công ty TNHH La Vie



GIÁM ĐỐC NHÀ MÁY
Võ Thị Thanh Tâm



GIÁM ĐỐC NHÀ MÁY
Võ Thị Thanh Tâm

La Vie 5L - Hung Yen



CÔNG TY TNHH LA VIE

Số: 03/2025 – Công ty La Vie

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

Độc lập – Tự do – Hạnh phúc

Hưng Yên, ngày 13 tháng 11 năm 2025

Kính gửi: CHI CỤC VỆ SINH THỰC PHẨM TỈNH HƯNG YÊN

v/v thông báo bổ sung thiết kế nhãn mới cho sản phẩm Nước khoáng thiên nhiên đóng chai quy cách 500ml và 350ml.

Chi nhánh Công ty TNHH La Vie tại Hưng Yên xin gửi lời chào trân trọng và cảm ơn sự hỗ trợ của Quý Chi Cục trong thời gian qua.

Công ty TNHH La Vie đã thực hiện tự công bố sản phẩm số 02/HY/La Vie/2022 ngày 13/09/2022 cho sản phẩm Nước khoáng thiên nhiên La Vie tại Chi cục An toàn Vệ sinh Thực phẩm Hưng Yên.

Nay chúng tôi xin trân trọng thông báo đến Quý Chi cục nội dung như sau:

1. Trong khoảng thời gian từ tháng 11 năm 2025 đến tháng 03 năm 2026, chúng tôi sẽ bổ sung và đưa ra thị trường thêm thiết kế nhãn mới cho sản phẩm Nước khoáng thiên nhiên La Vie quy cách chai 350 ml và 500 ml để phục vụ cho chương trình khuyến mãi **“SẢN LÒI “CHÚC TẾT”, CƠ HỘI TRÚNG CHỈ VÀNG 18K VÀ LƯỢT LÌ XÌ CUỘC ĐIỆN THOẠI 10.000 VNĐ”**.

Thiết kế nhãn mới của chương trình khuyến mãi như đính kèm.

2. Địa chỉ của Công ty TNHH La Vie và vị trí địa lý của nguồn nước khoáng được điều chỉnh cho phù hợp với quy định địa giới hành chính mới. Cụ thể:
 - Địa chỉ Công ty TNHH La Vie: “Quốc lộ 1A, P. Khánh Hậu, TP. Tân An, T. Long An” thay đổi thành “Quốc lộ 1A, KP. Tường Khánh, P. Khánh Hậu, T. Tây Ninh”.
 - Vị trí địa lý của nguồn nước khoáng: “Như Quỳnh, H. Văn Lâm, T. Hưng Yên, Việt Nam” thay đổi thành “Như Quỳnh, T. Hưng Yên, Việt Nam”.

Chúng tôi xin cam kết thực hiện đầy đủ các quy định của pháp luật về an toàn thực phẩm và hoàn toàn chịu trách nhiệm về tính pháp lý của hồ sơ công bố và chất lượng, an toàn thực phẩm đối với sản phẩm đã công bố.

Trân trọng cảm ơn./.

Nơi nhận:

- Như trên;
- Lưu.

TM. Công ty TNHH La Vie



GIÁM ĐỐC NHÀ MÁY
Võ Thị Thanh Tâm



GIÁM ĐỐC NHÀ MÁY
Võ Thị Thanh Tâm

M.S.C.N: 110010718
H. VẠN LÂM - T. HƯNG YÊN
CHI NHANH
SẢN XUẤT
CÔNG TY TNHH
LA VIE
TẠI HƯNG YÊN



GIÁM ĐỐC NHÀ MÁY
Võ Thị Thanh Tâm